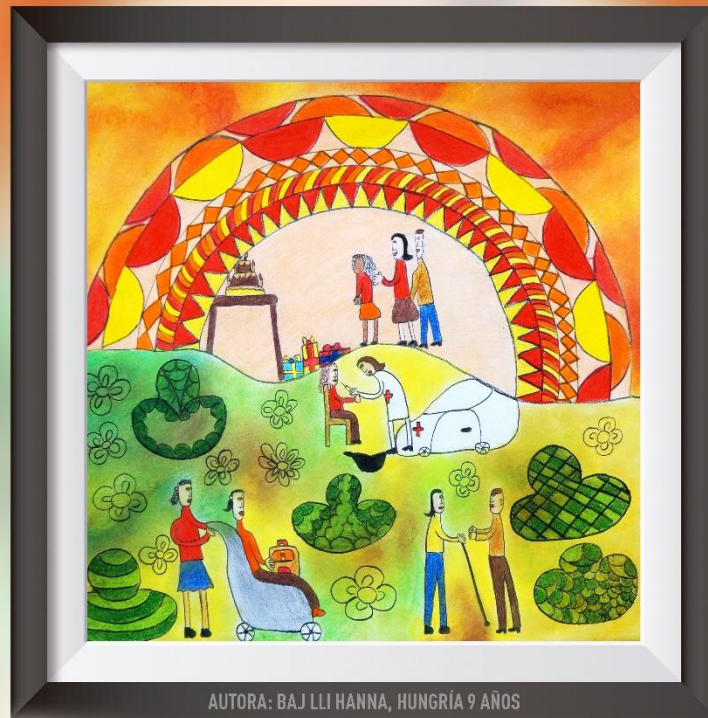


# XVII SEMANA BINACIONAL DE SALUD BINATIONAL HEALTH WEEK

DEL 2 AL 31 DE OCTUBRE, 2017



AUTORA: BAJ LLI HANNA, HUNGRÍA 9 AÑOS

*la salud nos une a todos*  
*Health unites us all*

29 DE OCTUBRE, 2017

CLAUSURA: SAN BERNARDINO,  
CALIFORNIA, EUA.

SALUD  
SECRETARÍA DE SALUD



SRE  
SECRETARÍA DE  
RELACIONES EXTERIORES



# Program / Programa



Sunday, October 29<sup>th</sup> / Domingo 29 de Octubre



## LOCATION / LUGAR:

**Indian Springs High School, San Bernardino,**  
Escuela Preparatoria "Indian Springs", San Bernardino.  
650 N. Del Rosa Ave, San Bernardino, CA 92410

<b>9:30 am – 10:30 am</b>	<b>Registration at the Gym</b> Registro en el Gimnasio
<b>10:30 am – 11:00 am</b>	<b>Health Fair</b> Feria de Salud  <b>Tour of the medical services provided and information desks.</b> Recorrido por los servicios médicos que se brindan y por las mesas informativas  <i>Gym / Gimnasio</i>
<b>11:00 am – 12:00 pm</b>	<b>Closing of the XVII Binational Health Week</b> Clausura de la XVII Semana Binacional de Salud  <i>Gym / Gimnasio</i>
<b>MC: Dr. Juan Carlos Belliard</b>  Director of the Ventanilla de Salud of the Consulate of México in San Bernardino by Loma Linda University Director de la Ventanilla de Salud del Consulado de México en San Bernardino por parte de Loma Linda University	
<ul style="list-style-type: none"><li><b>Dr. Dale Marsden</b> San Bernardino City Unified School District Superintendent Superintendente Distrito Escolar Unificado de la Ciudad de San Bernardino</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li><b>Dra. Helen Hopp Marshak</b> Dean School of Public Health, Loma Linda University Decana Escuela de Salud Pública, Universidad de Loma Linda</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li><b>Deb Miller</b> Regional Director, Molina HealthCare Director Regional de Molina Healthcare</li></ul>	

- **Steven Voon**  
Chief Operating Officer and Executive Vice President, Tzu Chi Medical Foundation  
Director de Operaciones y Vicepresidente Ejecutivo, Tzu Chi Medical Foundation

- **Emb. Carlos Manuel Sada Solana**  
Undersecretary of North America, Secretariat of Foreign Affairs of México  
Subsecretario para América del Norte, Secretaría de Relaciones Exteriores de México

- **Dr. José Narro Robles**  
Secretary of Health of México  
Secretario de Salud de México

12:00 pm – 12:30 pm



## Conferences

Conferencias

- ❖ **Asthma / Asma** – Dr. Jesús Felipe González Roldán
- ❖ **Mental Health / Salud Mental** – Dr. Carlos Fayard
- ❖ **Cancer / Cáncer** – Dr. Joseph Alvarnas
- ❖ **Diabetes / Diabetes** – Dr. Eduardo Liébanos

12:30 pm – 01:30 pm

## Panel “Health unites us all”

Panel “La Salud nos une a todos”

*Auditorium / Auditorio*

**MC: Dr. Exequiel Ezcurra,**  
Executive Director of the UC-MEXUS System at the University of California Riverside.  
Director Ejecutivo del Sistema UC-MEXUS de la Universidad de California Riverside.

- **Dr. José Narro Robles**  
Secretary of Health of México  
Secretario de Salud de México

- **Dr. Juan Carlos Belliard**  
Director of the Ventanilla de Salud of the Consulate of México in San Bernardino by Loma Linda University  
Director de la Ventanilla de Salud del Consulado de México en San Bernardino por parte de Loma Linda University

- **Steven Voon**  
Chief Operating Officer and Executive Vice President, Tzu Chi Medical Foundation  
Director de Operaciones y Vicepresidente Ejecutivo, Tzu Chi Medical Foundation

- **Deb Miller**  
Regional Director, Molina HealthCare  
Director Regional de Molina Healthcare

- **Edwin McCarthy**  
Vicepresident City of Hope  
Vicepresidente City of Hope Dr.

01:30 pm – 02:00 pm

## Signature of the “Manifest Health unites us all”

Firma del “Manifiesto La Salud nos une a todos”

*Auditorium / Auditorio*

- **Min. Enrique Salomón Rosas Ramírez**  
Consul of México in San Bernardino, California  
Cónsul de México en San Bernardino, California

- **Emb. Carlos Manuel Sada Solana**  
Undersecretary of North America, Secretariat of Foreign Affairs of México  
Subsecretario para América del Norte, Secretaría de Relaciones Exteriores de México

- **Dr. José Narro Robles**  
Secretary of Health of México  
Secretario de Salud de México

02:00 pm – 02:45 pm

## Visit to the Mobile Consulate

Visita al Consulado Sobre Ruedas.

*Library / Biblioteca*